

CONTENTS

TABLE DES MATIERES

OPENING OF THE CONFERENCE / OUVERTURE DE LA CONFERENCE

- *Gellhorn* 1

La Déclaration universelle des Droits de l'Homme

- *Cassin* 3

La santé et les droits de l'homme – *Bernard* 4

The United Nations and human rights - *Brand (Sampaio-Hooley)* 8

A. INTRODUCTORY / INTRODUCTION

Les fondements éthiques et moraux des droits de l'homme

dans leur rapports avec le progrès biomédical: réfiections

préliminaires - *Herzog* 12

The ethical and moral basis of human rights - *Schambeck* 21

Scientific and technological development in biology and

medicine which may lead to the infringement of human

rights - *Duncan* 28

Discussion 37

Social implications of the use or non-use of new genetic

and medical techniques - *Etzioni* 48

Discussion 76

A survey of international and national codes and

legislation in selected áreas - *de Moerloose* 91

Discussion 95

B. SELECTED AREAS OF CONCERN IN RELATION TO HUMAN

RIGHTS: SOCIAL, ETHICAL AND LEGAL ASPECTS

SUJETS CHOISIS EN RELATION AVEC LES DROITS DE

L'HOMME : LEUR PORTEE SOCIALE , ETHIQUE ET LÉGALE

Death and Euthanasia / La Mort et l'Euthanasie

Definition of death : the individual's right to be let alone

- *Beecher* 108

Euthanasie - *Jonohères* 116

A sociological commentary on the interest in death and

dying in a modern society - <i>Fox</i>	125
<i>Discussion</i>	133
Abortion and Sterilization / Avortement et Stérilisation	
The place of abortion and sterilization in a general programme of planned parenthood - <i>Sai</i>	143
Human rights in relation to induced abortion and sexual sterilization - <i>Tietze</i>	153
Conflicting rights and human rights - <i>Friedmann</i>	160
<i>Discussion</i>	169
Human Experimentation / Expérimentation sur l'homme	
Human rights and human experimentation – <i>Katz</i>	181
Clinical testing of drugs : a partnership for research - <i>Ladimer</i>	196
Expérimentation sur l'homme en psychiatrie et en psychologie médicale - <i>Sivadon</i>	218
Portée éthique et sociale de l'expérimentation en psychiatrie et en psychologie - <i>Lebovici</i> ,225	
Legal and ethical implications of the use of food additives - <i>Mollenhauer</i>	231
<i>Discussion</i>	239
Advanced Technology / Techniques Médicales Radicales	
Advances in medical technology : their moral and ethical implications - <i>Gellhorn</i>	248
Soins intensifs et isolement aseptique, hémodialyse périodique - <i>Crosnier</i>	253
Psychosurgery : some ethical considerations - <i>Lansdell</i>	264
Perspectives on the medical impact of enzyme engineering - <i>Hedén</i>	276
<i>Discussion</i>	283
C. PROTECTION OF HUMAN RIGHTS : WHOSE RESPONSIBILITY?	
PROTECTION DES DROITS DE L'HOMME : A QUI EN ENCOMBE LA RESPONSABILITE ?	
Rôle du pouvoir exécutif et des organes administratifs dans la responsabilité pour la protection des droits de	

I'homme - <i>Aujaleu</i>	289
Role of scientists - <i>Giertz</i>	300
- <i>McEwan</i>	304
- <i>Harrison</i>	310
<i>Discussion</i>	314
RESOLUTIONS	319

ANNEXES

I.	A survey of international and national codes and legislation in selected areas - <i>de Moerloose</i>	329
II.	Historique de l'euthanasie : commentaire critique - <i>Jonchères</i>	362
III.	Lettre reçue du Dr Jonchères	377
PARTICIPANTS, OBSERVERS AND REPRESENTATIVES		379
PARTICIPANTS, OBSERVATEURS ET REPRESENTANTS		379
Index of Speakers / Index des Orateurs		384